ROME, EMPIRE OF PLUNDER

Bringing together philologists, historians, and archaeologists, *Rome, Empire of Plunder* bridges disciplinary divides in pursuit of an interdisciplinary understanding of Roman cultural appropriation – approached not as a set of distinct practices but as a hydra-headed phenomenon through which Rome made and remade itself, as a Republic and as an Empire, on Italian soil and abroad. The studies gathered in this volume range from the literary thefts of the first Latin comic poets to the grand-scale spoliation of Egyptian obelisks by a succession of emperors, and from Hispania to Pergamon to Qasr Ibrim. Applying a range of theoretical perspectives on cultural appropriation, contributors probe the violent interactions and chance contingencies that sent cargo of all sorts into circulation around the Roman Mediterranean, causing recurrent distortions in their individual and aggregate meanings. The result is an innovative and nuanced investigation of Roman cultural appropriation and imperial power.

MATTHEW P. LOAR is Assistant Professor in the Department of Classics and Religious Studies at the University of Nebraska–Lincoln. He is currently writing a book on the Cacus myth in Augustan Rome.

CAROLYN MACDONALD is Assistant Professor in the Department of Classics and Ancient History at the University of New Brunswick. She is currently writing a book on literary and visual responses to Rome’s appropriation of Greek art.

DAN-EL PADILLA PERALTA is Assistant Professor in the Department of Classics at Princeton University. He is currently writing a monograph on the religious world of the Middle Republic.
ROME, EMPIRE OF PLUNDER

The Dynamics of Cultural Appropriation

EDITED BY
MATTHEW P. LOAR
University of Nebraska–Lincoln

CAROLYN MACDONALD
University of New Brunswick

DAN-EL PADILLA PERALTA
Princeton University
Contents

List of Figures  page vii
List of Contributors  ix
Acknowledgments  xi
List of Abbreviations  xii

Introduction  1

PART I INTERACTION  13
1 The Comedy of Plunder: Art and Appropriation in Plautus’ Menaechmi  15
Basil Dufallo

2 Citation, Spoliation, and Literary Appropriation in Livy’s AUC  30
Ayelet Haimson Lushkov

3 A Second First Punic War: Re-Spoliation of Republican Naval Monuments in the Urban and Poetic Landscapes of Augustan Rome  47
Thomas Biggs

4 Buried Treasures, Hidden Verses: (Re)Appropriating the Gauls of Pergamon in Flavian Rome  69
Stefano Rebeggiani

5 Interactions: Microhistory as Cultural History  82
Matthew P. Loar

PART II DISTORTION  91
6 Plunder, Knowledge, and Authorship in Vitruvius’ De Architectura  93
Marden Fitzpatrick Nichols
# Table of Contents

7 Appropriating Egypt for the Ara Pacis Augustae 109
   Jennifer Trimble

8 Monolithic Appropriation? The Lateran Obelisk Compared 137
   Grant Parker

9 Distortion on Parade: Rethinking Successful Appropriation 160
   in Rome
   Carolyn MacDonald

**PART III CIRCULATION** 167

10 The Traffic in Shtick 169
   Amy Richlin

11 Agents of Appropriation: Shipwrecks, Cargoes, and Entangled 194
   Networks in the Late Republic
   Carrie Fulton

12 Import/Export: Empire and Appropriation in 214
   the Gallus Papyrus from Qasr Ibrim
   Micah Y. Myers

13 Annexing a Shared Past: Roman Appropriations of 237
   Hercules-Melqart in the Conquest of Hispania
   Megan Daniels

14 Circulation’s Thousand Connectivities 261
   Dan-el Padilla Peralta

*Bibliography* 271

*Index* 320
Figures


7.2 Reconstruction drawing of the Altar of the Twelve Gods in the Athenian Agora, 522/521 BCE (Borbein 1975: 247, fig. 2. ©Adolf Borbein, by permission.) 112

7.3 Reconstruction drawing of the Altar Court at Samothrace, later fourth century BCE (Lehmann and Spittle 1964, frontispiece. ©Princeton University Press, by permission.) 113

7.4 Map showing the relationship between the obelisk and meridian line at left and the Ara Pacis at right in the northern Campus Martius (Haselberger 2014: 44, fig. 1. ©Michael Schütz, by permission.) 118

7.5 Drawing of the excavated portion of the meridian line that extended northward from the base of the Egyptian obelisk in the northern Campus Martius (Haselberger 2014: 22, fig. 7. ©Lothar Haselberger, by permission.) 120

7.6 Plan of the Ara Pacis Augustae (After Simon 1986: 32, fig. 28. ©Martin Boß, by permission.) 122

7.7 Elevation drawing and plan of the chapel of Amenhotep III at Elephantine (Borchardt 1938: detail from pl. 21.) 123

7.8 Plan of the jubilee chapel of Thutmose III west of the holy lake in Karnak. The dark fill marks the first phase of the structure (Borchardt 1938: fig. 27.) 124

7.9 The “White Chapel” at Karnak, built for the jubilee celebrations of Senwosret I, buried in the foundations of the pylon of Amenhotep III, reconstructed in 1938 (Cropped, black and white version of a color photograph by Olaf Tausch: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Karnak_Weiße_Kapelle_01.JPG. Reproduced under the terms of the GNU
List of Figures

Free Documentation License: https://commons.wikimedia.org/wiki/Commons:GNU_Free_Documentation_License,_version_1.2.)

7.10 Plan and elevation drawing of the Augustan kiosk at Qertassi (Borchardt 1938: detail from pl. 9.)

12.1 Egypt and Lower Nubia (Cambridge Ancient History VII.1²: 120–21, modified.)

13.1 Minting towns in Hispania Ulterior (Jiménez 2014: 236, Fig. 12.1.)

13.2 Coins from Gades featuring Hercules, first century BCE (Vives 1924–6: Pl. LXXIV.)

13.3 Coins from Gades featuring Hercules on obverse with symbols of pontifical college on reverse (nos. 1–3); a tetrastyle temple on obverse and rayed symbol on reverse (no. 4); Augustus’s head on obverse and a tetrastyle temple encircled with a laurel wreath on reverse (no. 5); and coins referencing both Augustus and Gaius and Lucius (nos. 6 and 7) (Vives 1924–6: Pl. LXXVII.)

13.4 Hadrianic aureus featuring laureate and cuirassed bust of Hadrian (obverse) and Hercules Gaditanus with water god reclining below and prow on left (reverse) (British Museum 1861: 1105.1; ©Trustees of the British Museum.)

13.5 Hadrianic aureus featuring laureate and cuirassed bust of Hadrian (obverse) and Hercules standing in a tetrastyle temple holding club and apples; the face of a god (Oceanus?) and ship’s prow appear below (reverse) (British Museum 1844: 1008.147; ©Trustees of the British Museum.)
Contributors

Thomas Biggs is Assistant Professor of Classics at the University of Georgia.

Megan Daniels is the former Redford Postdoctoral Fellow in Archaeology at the University of Puget Sound and the current IEMA Postdoctoral Fellow at SUNY-Buffalo.

Basil Dufallo is Associate Professor of Classical Studies at the University of Michigan.

Carrie Fulton is Assistant Professor of Historical Studies and Classics at the University of Toronto.

Ayelet Haimson Lushkov is Associate Professor of Classics at the University of Texas at Austin.

Matthew P. Loar is Assistant Professor of Classics and Religious Studies at the University of Nebraska–Lincoln.

Carolyn MacDonald is Assistant Professor of Classics and Ancient History at the University of New Brunswick.

Micah Y. Myers is Assistant Professor of Classics at Kenyon College.

Marden Fitzpatrick Nichols is Assistant Professor of Classics at Georgetown University.

Dan-el Padilla Peralta is Assistant Professor of Classics at Princeton University.

Grant Parker is Associate Professor of Classics at Stanford University.

Stefano Rebeggiani is Assistant Professor of Classics at the University of Southern California.
Contributors

Amy Richlin is Professor of Classics at the University of California, Los Angeles.

Jennifer Trimble is Associate Professor of Classics at Stanford University.
Acknowledgments

The idea for this edited volume was hatched at “Cargo Culture: Literary and Material Appropriative Practices in Rome,” a two-day conference held at Stanford University in March 2014. The conference was generously funded by Stanford’s Department of Classics and by the Stanford Humanities Center; invaluable administrative and logistical support was provided by Valerie Kiszka, Lydia Hailu, and Lori Lynn Taniguchi. For initiating the proceedings liquido auspicio, we thank Alessandro Barchiesi; for gangbuster papers delivered at the conference but not included in this volume, we thank Joy Connolly, Nathaniel Jones, Isabel Köster, Scott McGill, Christopher Simon, William Stull, Chris van den Berg, and Ann Marie Yasin; and for responding to papers with verve and provocation, we thank Stephen Hinds, Grant Parker, and Jennifer Trimble. Alessandro Barchiesi, Denis Feeney, Stephen Hinds, and Walter Scheidel subsequently offered much-needed advice and encouragement as the volume began to take shape.

The editors would like to thank all the contributors for their enthusiasm for and support of this volume. We are also grateful to Princeton University’s Kathleen Cruz for editing the manuscript and to the Princeton University Department of Classics Magie Fund for compensating her hard work. To Michael Sharp and Cambridge University Press for their interest in this project, and to the two anonymous referees who were so generous with their time and feedback, we give our warmest thanks.
Abbreviations

*CIL* Corpus Inscriptionum Latinarum, Berlin 1863–.
*Tab.* Bowman, A. K., Thomas, J. D. & Tomlin, R. S.